



Tartalom

II *Nem jogalkotási aktusok*

RENDELETEK

- ★ A Tanács (EU) 2023/1298 végrehajtási rendelete (2023. június 26.) az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 359/2011/EU rendelet végrehajtásáról 1

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (KKBP) 2023/1299 végrehajtási határozata (2023. június 26.) az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/235/KKBP határozat végrehajtásáról 5

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A TANÁCS (EU) 2023/... VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2023. június 26.)

az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 359/2011/EU rendelet végrehajtásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2011. április 12-i 359/2011/EU tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 12. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2011. április 12-én elfogadta a 359/2011/EU rendeletet.
- (2) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője 2022. szeptember 25-én nyilatkozatot adott ki az Unió nevében, amelyben sajnálatát fejezte ki a békés tüntetőkkel szemben az iráni biztonsági erők által széles körben alkalmazott aránytalan erőszak miatt, megjegyezve, hogy annak következtében többen életüket veszítették, és számosan megsérültek. A nyilatkozat arról is szólt, hogy a Mahsza Amini meggyilkolásáért felelős személyeket felelősségre kell vonni, és felszólította az iráni hatóságokat, hogy biztosítsák átlátható és hiteles vizsgálatok lefolytatását a halálesetek és a letartóztatások számának tisztázása érdekében, engedjék szabadon valamennyi, erőszakos cselekményeket el nem követő tüntetőt, valamint biztosítsák a jogszerű eljárást valamennyi fogvatartott számára. Továbbá a nyilatkozat hangsúlyozta, hogy Irán azon döntése, hogy szigorúan korlátozza az internet-hozzáférést, és letiltja az azonnali üzenetküldő platformokat, egyértelműen sérti a véleménynyilvánítás szabadságát. Végezetül, a nyilatkozat kijelentette, hogy az Unió minden rendelkezésére álló eszközt fontolóra fog venni, válaszul Mahsza Amini meggyilkolására, illetve az iráni biztonsági erők által az ezt követő tüntetések nyomán tett lépésekre.
- (3) Ezzel összefüggésben, és az Iránnal kapcsolatos valamennyi aggodalomra okot adó kérdés – többek között az emberi jogi helyzet – kezelése iránti uniós, a 2022. december 12-i tanácsi következtetésekben megerősített elkötelezettséggel összhangban hét személyt fel kell venni a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szerveknek a 359/2011/EU rendelet I. mellékletében foglalt jegyzékébe.
- (4) A 359/2011/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

⁽¹⁾ HL L 100., 2011.4.14., 1. o.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 359/2011 rendelet I. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 2023. június 26-án.

a Tanács részéről
az elnök
J. BORRELL FONTELLES

MELLÉKLET

A természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szerveknek a 359/2011/EU rendelet I. mellékletében foglalt jegyzéke a következő személyekkel egészül ki:

Személyek

	Név	Azonosító adat	Indokolás	A jegyzékbe való felvétel időpontja
„227.	Seyyed Mohammad MOUSVIAN más néven: Seyed Mohammad MOUSAVIYAN سید محمد موسویان	Tisztség: forradalmi és államügyész, Isfahan (Isfahan Province) Állampolgárság: iráni Nem: férfi	Mousvian forradalmi és államügyész az iráni Iszfahán tartományban (Isfahan Province). E minőségében felelős a Saleh Mirhashmi, Majid Kazemi és Saeid Yaqoubi tüntetőkkel szembeni perekért, akiket azóta halálra ítélték, majd 2023 májusában kivégeztek. Mousvian emellett vádat emelt Toomaj Salehi iráni zenész ellen „korrupció terjesztése a Földön” vádjával, amiért 2022 októberében részt vett a kormányellenes tüntetéseken és az iráni kormány ellen folytatott nyilvános aktivista tevékenységekben, Salehit azóta a tárgyalására várva kegyetlen körülmények között fogva tartják a Dastgerd börtönben. 2022 novemberében az állami média videófelvételt tett közzé, amelyen a bekötött szemű Salehi bevallja állítólagos bűntetteit, és bocsánatot kér szavaiért. Ennélfogva Mousviant felelősség terheli az emberi jogok Iránban történt súlyos megsértéséért.	2023.6.26.
228.	Ali Zare NOURI سید علی زارع نوری	Tisztség: a tartományi büntetőbíróóság (Provincial Criminal Court) helyettes bírója és tanácsadója, Isfahan Állampolgárság: iráni Nem: férfi	Nouri az iráni Iszfahán tartomány (Isfahan Province) tartományi büntetőbíróóságának (Provincial Criminal Court) helyettes bírója és tanácsadója. E minőségében felelős a Saleh Mirhashmi, Majid Kazemi és Saeid Yaqoubi tüntetőkkel szembeni perekért, akiket azóta halálra ítélték, majd 2023 májusában kivégeztek. Az iráni állami média által közzétett videófelvételen Nouri kérdéseket intéz a három vádlotthoz a bíróság előtt. Ennélfogva Nourit felelősség terheli az emberi jogok Iránban történt súlyos megsértéséért.	2023.6.26
229.	Seyyed Nader SAFAVI MIRMAHALLEH más néven: Seyed Nader SAFAVI MIRMAHALLEH más néven: Nader SAFAVI سید نادر صفوی میرمحلہ	Tisztség: a Gilán tartománybeli Rezvanshahr biztonsági tanácsának (Rezvanshahr Security Council in Gilan Province) kormányzója és vezetője Állampolgárság: iráni Nem: férfi Cím: Rezvanshahr, Gilan Province	Seyyed Nader Safavi Mirmahalleh a Gilán tartománybeli (Gilan Province) Rezvanshahr biztonsági tanácsának (Security Council) kormányzója és vezetője. E minőségében felelős azért, hogy a 2022–2023-ban Iránban zajló országos tüntetések során a rendőrök utasítást kaptak arra, hogy nyissanak tüzet a tüntetőkre, aminek következtében többen életüket veszítették és számosan megsérültek, köztük gyermekek is. Ennélfogva Seyyed Nader Safavi Mirmahalleh-t felelősség terheli az emberi jogok Iránban történt súlyos megsértéséért.	2023.6.26
230.	Seyyed Khalil SAFAVI más néven: Seyed Khalil SAFAVI سید خلیل صفوی	Tisztség: rendőrpáncsnok, Rezvanshahr, Gilan Province Állampolgárság: iráni Nem: férfi Cím: Rezvanshahr, Gilan Province	Seyyed Khalil Safavi a Gilán tartománybeli (Gilan Province) Rezvanshahr rendőrpáncsnoka, és a tüntetés idején is ezt a tisztséget töltötte be. E minőségében felelősség terheli azért, hogy a Rezvanshahr városában 2022 szeptember végén zajló tüntetések során a rendőrök tüzet nyitottak a tüntetőkre, aminek következtében többen életüket veszítették és számosan megsérültek, köztük gyermekek is. Ennélfogva Seyyed Khalil Safavit felelősség terheli az emberi jogok Iránban történt súlyos megsértéséért.	2023.6.26

	Név	Azonosító adat	Indokolás	A jegyzékbe való felvétel időpontja
231.	Seyyed Abbas HOSSEINI سید عباس حسینی	Tisztség: kormányzó, Amol (Mazandaran Province) Állampolgárság: iráni Nem: férfi	2022 januárjában Hosseinit nevezték ki a Mázandarán tartománybeli (Mazandaran Province) Amol város kormányzójává. E minőségében felelősség terheli legalább két fiatal iráni tüntető, Ghazaleh Chalabi és Erfan Rezaei meggyilkolásáért, akiket 2022 szeptemberében a kormányerők öltek meg Amol városában. Emellett az amoli biztonsági erők továbbra is zaklatják a békés tüntetőket és az elhunytak családját. 2023 júniusában Hosseini helyett más lett Amol város kormányzója, ugyanakkor őt a város különleges kormányzójává nevezték ki. Új tisztségében, mint a kormányzat képviselője, Hosseini továbbra is aktív szerepet tölt be. Ennélfogva Hosseinit felelősség terheli az emberi jogok Iránban történt súlyos megsértéséért.	2023.6.26
232.	Mojtaba FADA مجتبی فدا	Tisztség: az IRGC parancsnoka (másodandártábornok) Iszfahán tartományban (Isfahan Province) és a tartományi biztonsági tanács (provincial security council) tagja Állampolgárság: iráni Születési idő: 1963. március 21. Születési hely: Harsin, Iran Nem: férfi Útlevélszám: F49973222, lejárat dátuma: 2024. augusztus 27. (Iránban kiállított útlevél)	Fada az IRGC erőinek parancsnoka Iszfahán tartományban (Isfahan Province), és jelenleg a tartományi biztonsági tanács (provincial security council) tagja. E minőségében felügyelte az IRGC csapatainak és más biztonsági erőknek a 2022 őszi zanjó kormányellenes tüntetésekkal szembeni fellépését, amelynek következtében több tüntető vesztette életét, köztük a 18 éves Mahsa Mougouyi. Ennélfogva Fadat felelősség terheli az emberi jogok Iránban történt súlyos megsértéséért.	2023.6.26
233.	Rashid KABOUDVANDI رشید کیودوند más néven: Rashid KABUDONDI رشید کیودوندی	Tisztség: az Alborz tartománybeli (Alborz Province) Karadzsbán (Karaj) az Imám Hosszein gárda (Imam Hossein Guards Corps) parancsnoka Nem: férfi	Kaboudvandi 2022 májusa óta az Alborz tartománybeli (Alborz Province) Karadzsbán (Karaj) az Imám Hosszein gárda (Imam Hossein Guards Corps) parancsnoka. E minőségében felelősség terheli Mohammad Reza Ghorbani fogva tartásáért és meggyilkolásáért, valamint Amrita Abbassinak a karadzszi biztonsági erők tagjai általi fogva tartásáért és megerőszakolásáért. A rendőri erők által elkövetett kirívó és súlyos emberi jogi jogsértéseket széles körben dokumentálták, amióta 2022. szeptember közepén elkezdődtek a Mahsa Amini halálát övező tüntetések. Ennélfogva Kaboudvandit felelősség terheli az emberi jogok Iránban történt súlyos megsértéséért.	2023.6.26"

HATÁROZATOK

A TANÁCS (KKBP) 2023/1299 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2023. június 26.)

az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/235/KKBP határozat végrehajtásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 31. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az iráni helyzetre tekintettel egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2011. április 12-i 2011/235/KKBP tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 3. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2011. április 12-én elfogadta a 2011/235/KKBP határozatot.
- (2) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője 2022. szeptember 25-én nyilatkozatot adott ki az Unió nevében, amelyben sajnálatát fejezte ki a békés tüntetőkkel szemben az iráni biztonsági erők által széles körben alkalmazott aránytalan erőszak miatt, megjegyezve, hogy annak következtében többen életüket veszítették, és számosan megsérültek. A nyilatkozat arról is szólt, hogy a Mahsza Amini meggyilkolásáért felelős személyeket felelősségre kell vonni, és felszólította az iráni hatóságokat, hogy biztosítsák átlátható és hiteles vizsgálatok lefolytatását a halálesetek és a letartóztatások számának tisztázása érdekében, engedjék szabadon valamennyi, erőszakos cselekményeket el nem követő tüntetőt, valamint biztosítsák a jogszerű eljárást valamennyi fogvatartott számára. Továbbá a nyilatkozat hangsúlyozta, hogy Irán azon döntése, hogy szigorúan korlátozza az internet-hozzáférést, és letiltja az azonnali üzenetküldő platformokat, nyilvánvalóan sérti a véleménynyilvánítás szabadságát. Végezetül, a nyilatkozat kijelentette, hogy az Unió minden rendelkezésére álló eszközt fontolóra fog venni, válaszul Mahsza Amini meggyilkolására, illetve az iráni biztonsági erők által az ezt követő tüntetések nyomán tett lépésekre.
- (3) Ezzel összefüggésben, és az Iránnal kapcsolatos valamennyi aggodalomra okot adó kérdés – többek között az emberi jogi helyzet – kezelése iránti uniós, a 2022. december 12-i tanácsi következtetések által is megerősített elkötelezettséggel összhangban hét személyt fel kell venni a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyeknek a 2011/235/KKBP határozat mellékletében foglalt jegyzékébe.
- (4) A 2011/235/KKBP határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2011/235/KKBP határozat melléklete e határozat mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 100., 2011.4.14., 51. o.

Kelt Luxembourgban, 2023. június 26-án.

*a Tanács részéről
az elnök*

J. BORRELL FONTELLES

MELLÉKLET

A személyeknek és szervezeteknek a 2011/235/KKBP határozat mellékletében foglalt jegyzéke a következő személyekkel egészül ki:

Személyek

	Név	Azonosító adat	Indokolás	A jegyzékbe való felvétel időpontja
„227.	Seyyed Mohammad MOUSVIAN más néven: Seyed Mohammad MOUSAVIYAN سید محمد موسویان	Tisztség: forradalmi és államügyész, Isfahan (Isfahan Province) Állampolgárság: iráni Nem: férfi	Mousvian forradalmi és államügyész az iráni Iszfahán tartományban (Isfahan Province). E minőségében felelős a Saleh Mirhashmi, Majid Kazemi és Saeid Yaqoubi tüntetőkkel szembeni perekért, akiket azóta halálra ítélték, majd 2023 májusában kivégeztek. Mousvian emellett vádat emelt Toomaj Salehi iráni zenész ellen „korrupció terjesztése a Földön” vádjával, amiért 2022 októberében részt vett a kormányellenes tüntetéseken és az iráni kormány ellen folytatott nyilvános aktivista tevékenységekben, Salehit azóta a tárgyalására várva kegyetlen körülmények között fogva tartják a Dastgerd börtönben. 2022 novemberében az állami média videófelvételt tett közzé, amelyen a bekötött szemű Salehi bevallja állítólagos bűntetteit, és bocsánatot kér szavaiért. Ennélfogva Mousviant felelősség terheli az emberi jogok Iránban történt súlyos megsértéséért.	2023.6.26.
228.	Ali Zare NOURI سید علی زارع نوری	Tisztség: a tartományi büntetőbíróság (Provincial Criminal Court) helyettes bírása és tanácsadója, Isfahan Állampolgárság: iráni Nem: férfi	Nouri az iráni Iszfahán tartomány (Isfahan Province) tartományi büntetőbíróságának (Provincial Criminal Court) helyettes bírása és tanácsadója. E minőségében felelős a Saleh Mirhashmi, Majid Kazemi és Saeid Yaqoubi tüntetőkkel szembeni perekért, akiket azóta halálra ítélték, majd 2023 májusában kivégeztek. Az iráni állami média által közzétett videófelvételen Nouri kérdéseket intéz a három vádlotthoz a bíróság előtt. Ennélfogva Nourit felelősség terheli az emberi jogok Iránban történt súlyos megsértéséért.	2023.6.26.

	Név	Azonosító adat	Indokolás	A jegyzékbe való felvétel időpontja
229.	Seyyed Nader SAFAVI MIRMAHALLEH más néven: Seyed Nader SAFAVI MIRMAHALLEH más néven: Nader SAFAVI سید نادر صفوی میرمحلہ	Tisztség: a Gilán tartománybeli Rezvanshahr biztonsági tanácsának (Rezvanshahr Security Council in Gilan Province) kormányzója és vezetője Állampolgárság: iráni Nem: férfi Cím: Rezvanshahr, Gilan Province	Seyyed Nader Safavi Mirmahalleh a Gilán tartománybeli (Gilan Province) Rezvanshahr biztonsági tanácsának (Security Council) kormányzója és vezetője. E minőségében felelős azért, hogy a 2022–2023-ban Iránban zajló országos tüntetések során a rendőrök utasítást kaptak arra, hogy nyissanak tüzet a tüntetőkre, aminek következtében többen életüket veszítették és számosan megsérültek, köztük gyermekek is. Ennélfogva Seyyed Nader Safavi Mirmahalleh-t felelősség terheli az emberi jogok Iránban történt súlyos megsértéséért.	2023.6.26.
230.	Seyyed Khalil SAFAVI más néven: Seyed Khalil SAFAVI سید خلیل صفوی	Tisztség: rendőrparancsnok, Rezvanshahr, Gilan Province Állampolgárság: iráni Nem: férfi Cím: Rezvanshahr, Gilan Province	Seyyed Khalil Safavi a Gilán tartománybeli (Gilan Province) Rezvanshahr rendőrparancsnoka, és a tüntetés idején is ezt a tisztséget töltötte be. E minőségében felelősség terheli azért, hogy a Rezvanshahr városában 2022 szeptember végén zajló tüntetések során a rendőrök tüzet nyitottak a tüntetőkre, aminek következtében többen életüket veszítették és számosan megsérültek, köztük gyermekek is. Ennélfogva Seyyed Khalil Safavit felelősség terheli az emberi jogok Iránban történt súlyos megsértéséért.	2023.6.26.
231.	Seyyed Abbas HOSSEINI سید عباس حسینی	Tisztség: kormányzó, Amol (Mazandaran Province) Állampolgárság: iráni Nem: férfi	2022 januárjában Hosseinit nevezték ki a Mázandarán tartománybeli (Mazandaran Province) Amol város kormányzójává. E minőségében felelősség terheli legalább két fiatal iráni tüntető, Ghazaleh Chalabi és Erfan Rezaei meggyilkolásáért, akiket 2022 szeptemberében a kormányerők öltek meg Amol városában. Emellett az amoli biztonsági erők továbbra is zaklatják a békés tüntetőket és az elhunytak családját. 2023 júniusában Hosseini helyett más lett Amol város kormányzója, ugyanakkor őt a város különleges kormányzójává nevezték ki. Új tisztségében, mint a kormányzat képviselője, Hosseini továbbra is aktív szerepet tölt be. Ennélfogva Hosseinit felelősség terheli az emberi jogok Iránban történt súlyos megsértéséért.	2023.6.26.

	Név	Azonosító adat	Indokolás	A jegyzékbe való felvétel időpontja
232.	Mojtaba FADA مجتبی فدا	Tisztség: az IRGC parancsnoka (másod-dandártábornok) Iszfahán tartományban (Isfahan Province) és a tartományi biztonsági tanács (provincial security council) tagja Állampolgárság: iráni Születési idő: 1963. március 21. Születési hely: Harsin, Iran Nem: férfi Útlevszám: F49973222, lejárat dátuma: 2024. augusztus 27. (Iránban kiállított útlevel)	Fada az IRGC erőinek parancsnoka Iszfahán tartományban (Isfahan Province), és jelenleg a tartományi biztonsági tanács (provincial security council) tagja. E minőségében felügyelte az IRGC csapatainak és más biztonsági erőknek a 2022 őszén zajló kormányellenes tüntetésekkel szembeni fellépését, amelynek következtében több tüntető veszítette életét, köztük a 18 éves Mahsa Mougouyi. Ennélfogva Fadát felelősség terheli az emberi jogok Iránban történt súlyos megsértéséért.	2023.6.26.
233.	Rashid KABOUDVANDI رشید کیودوند más néven: Rashid KABUDONDI رشید کیودوندی	Tisztség: az Alborz tartománybeli (Alborz Province) Karadzsan (Karaj) az Imám Hosszein gárda (Imam Hossein Guards Corps) parancsnoka Nem: férfi	Kaboudvandi 2022 májusa óta az Alborz tartománybeli (Alborz Province) Karadzsan (Karaj) az Imám Hosszein gárda (Imam Hossein Guards Corps) parancsnoka. E minőségében felelősség terheli Mohammad Reza Ghorbani fogva tartásáért és meggyilkolásáért, valamint Amrita Abbassinak a karadzsi biztonsági erők tagjai általi fogva tartásáért és megerőszakolásáért. A rendőri erők által elkövetett kirívó és súlyos emberi jogi jogsértéseket széles körben dokumentálták, amióta 2022. szeptember közepén elkezdődtek a Mahsa Amini halálát övező tüntetések. Ennélfogva Kaboudvandit felelősség terheli az emberi jogok Iránban történt súlyos megsértéséért.	2023.6.26.”

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU